

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

Bellinzona 632		500	530	600	630	700	117 15	730	8 18	830	930
Locarno	o	526	556	626	656	726	117 144	756	8 43	856	956
		300	302	120	304		32	306	34	308	310
			17 118		17 118		18 119	18	18 119	18	18
Locarno 4		10 538	601	647	701		749	802	849	902	1002
Locarno S. Antonio	x	540	603	649	703		751	804	851	904	1004
Solduno	x	541	604		704			805		905	1005
S. Martino	x	542	605		705			806		906	1006
Ponte Brolla	x	545	609	654	709		756	810	856	910	1010
Tegna	x	547	611	656	711		758	812		912	1012
Verscio	x	549	613	658	713		800	814		914	1014
Cavigliano	x	551	615	703	715		802	816		916	1016
Intragna	o	10 555	619	707	719		806	820	906	920	1020
Intragna			620	708	721		807	821	907	921	1021
Corcapolo	x		625		726			826		926	1026
Verdasio	x		631	717	732			832		932	1032
Palagnedra	x		633		734			834		934	1034
Borgnone-Cadanza	x		634		735			835		935	1035
Camedo 4	o		638	724	739		824	839	923	939	1039

Camedo			724			8 24			9 24		
Ribellasca 4			726								
Isella-Olgia	x										
Folsogno-Dissimo	x		736								
Re	x		740			8 40			9 40		
Villette	x		742								
Malesco	x		746			8 46			9 46		
Zornasco	x		748								
Prestinone	x		750			8 49					
S. Maria Maggiore			753			8 53			9 53		
Buttogno	x										
Druogno	x		758			8 58			9 58		
Gagnone-Orcesco	x		801								
Coimo	x										
Marone	x										
Verigo	x		815								
Trontano	x		820			9 19			10 20		
Creggio	x		825								
Masera	x		831			9 31			10 31		
Domodossola 4 5	o		836			9 36			10 36		
Domodossola			848			9 48			10 48		
Brig 100	o		916			10 16			11 16		
Brig 100					9 28	10 20	9 58			11 28	
Lausanne 100	o		1114			11 42	11 39			13 14	
Genève 150	o		1157			12 18	12 27			13 57	
Genève-Aéroport 150	o		1207			12 07	12 37			14 07	
Domodossola 4			848			9 48			10 48		
Brig	o		916			10 16			11 16		
Brig			920				10 49			11 20	
Bern 300			1023				11 54			12 23	

10 A dal 16 dic-5 dic; 2-5 dal 9-12 dic nonché 2 gen, 18 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 19 giu, 15 ago

A vom 16 Dez-5 Dez; 2-5 vom 9-12 Dez sowie 2 Jan, 18 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 19 Juni, 15 Aug

A du 16 déc-5 déc; 2-5 du 9-12 déc ainsi que 2 jan, 18 avr sauf 6 jan, 19 mars, 1 mai, 19 juin, 15 août

11 A dal 16 dic-27 giu; 1-5 dal 1 set-5 dic; 2-5 dal 9-12 dic nonché 2 gen, 18 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 19 giu

A vom 16 Dez-27 Juni; 1-5 vom 1 Sep-5 Dez; 2-5 vom 9-12 Dez sowie 2 Jan, 18 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 19 Juni

A du 16 déc-27 juin; 1-5 du 1 sep-5 déc; 2-5 du 9-12 déc ainsi que 2 jan, 18 avr sauf 6 jan, 19 mars, 1 mai, 19 juin

12 i giorni 1-5 an 1-5 les 1-5

13 Non attende coincidenza in ritardo

Wartung nicht auf verspätete Ankünfte N'attend pas de correspondance en retard

14 Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale

15 Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert

16 Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/ Voie étroite

17 Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico

Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur.

18 Billette am Automaten lösen Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur.

Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa

19 ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung

20 ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.

21 ☎ 091 756 04 00 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com

22 oppure sugli orari aziendali SSIF Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder

23 Plakatfahrplan SSIF

24 Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 00

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

Bellinzona 632		1000	1054	1100	1130	1200	1230	1330
Locarno	o	1026	1113	1126	1156	1226	1256	1356
		40	312	48	314	54	316	318
		19 20	18	19	18	19 20	18	18
Locarno 4		1049	1125	1149	1202	1249	1302	1402
Locarno S. Antonio	x x x		1127	1151	1204		1304	1404
Solduno	x x x		1128		1205		1305	1405
S. Martino	x x x		1129		1206		1306	1406
Ponte Brolla		1056	1133	1156	1210	1256	1310	1410
Tegna	x x x		1135		1212		1312	1412
Verscio	x x x		1137		1214		1314	1414
Cavigliano	x x x		1139		1216		1316	1416
Intragna		1107	1143	1206	1220		1320	1420
Intragna			1148	1207		1307	1321	1421
Corcapolo	x x x		1152		1214		1314	1414
Verdasio	x x x		1158		1216		1316	1416
Palagnedra	x x x		1200		1220		1320	1420
Borgnone-Cadanza	x x x		1201				1335	1435
Camedo 4			1205	1223			1339	1439

Camedo		1124		1224		1324		
Ribellasca 4								
Isella-Olgia	x							
Folsogno-Dissimo	x							
Re		1140		1240		1340		
Villette	x							
Malesco	x	1146		1246		1346		
Zornasco	x							
Prestinone	x							
S. Maria Maggiore		1153		1253		1353		
Buttogno	x							
Druogno		1158		1258		1358		
Gagnone-Orcesco	x							
Coimo	x							
Marone	x							
Verigo	x							
Trontano	x	1219		1319		1419		
Creggio	x							
Masera		1230		1331		1430		
Domodossola 4 5	o	1236		1336		1436		
Domodossola		1248		1348		1448		
Brig 100	o	1316		1416		1516		
Brig 100		1328		1420	1358	1528		
Lausanne 100	o	1514		1542	1539	1714		
Genève 150	o	1557		1618	1627	1757		
Genève-Aéroport 150	o	1607		1640	1640	1807		
Domodossola 4		1248		1348		1448		
Brig	o	1316		1416		1516		
Brig		1320		1449		1520		
Bern 300	o	1423		1554		1623		

18 Non attente coincidenza in ritardo
Wartet nicht auf verspätete
Ankünfte
N'attend pas de correspondance en retard

19 Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
 Locarno-Camedo-Locarno Gruppi und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
 Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

20 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi
Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zuggesamten. Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert
Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnels du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

© Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza bigliettario. Biglietti solo all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

620

Bellinzona		1400	1430	1500	1554	1600	1630
Locarno	o	1426	1456	1526	1613	1626	1656
		1406 1420 1449	320 18 172	176 19 1549	322 17 1620	676 19 1649	324 17 1702
Locarno [4]		1451	1502	1549	1620	1649	1702
Lo S. Antonio	x		1504	1551	1622		1704
Solduno	x		1505		1623		1705
S. Martino	x		1506		1624		1706
Ponte Brolla	x	1456	1510	1556	1628	1656	1710
Tegna	x		1512		1630		1712
Verscio	x		1514		1632		1714
Cavigliano	x		1516		1636		1716
Intragna	o	1507	1520	1606	1640		1720
Intragna	x		1521	1607	1646	1707	1721
Corcapolo	x		1526		1652		1726
Verdasio	x		1532	1616	1658		1732
Palagnedra	x		1534		1700		1734
Borgnone-C	x		1535		1701		1735
Camedo	o		1539	1623	1705	1723	1739

Camedo		1524:	1624	1724:
Ribellasca			1626	1724:
Isella-O	x			
Folsogno-D	x		1636	
Re		1540:	1640	x 1740:
Villette	x		1642	
Malesco		1546:	1646	x 1746:
Zornasco	x		1648	
Prestinone	x		1650	
S. Maria M		1553:	1653	x 1753:
Buttogno	x		1655	
Druogno		1558:	1658	x 1758:
Gagnone-O	x		1701	
Coimo	x			
Marone	x		1708	
Verigo	x		1714	
Trontano		1619:	1719	x 1819:
Creggio	x		1724	
Masera		1631:	1731	x 1831:
Domodossola [5] o		1636:	1736	1836:
Domodossola		1648	1748	1848
Brig	o	1716	1816	1916
Brig		1728	1828	1923 1858
Lausanne	o	1914	2014	2042 2039
Genève	o	1957	2057	2118 2127
Genève-AP	o	2007	2107	2137
Domodossola		1648	1748	1848
Brig	o	1716	1816	1916
Brig		1720	1849	1920
Bern	o	1823	1954	2023

[12] 6 apr-12 ott

6 Apr-12 Okt

6 apr-12 oct

[17] ~~18~~ i giorni [1]-[5]~~18~~ an [1]-[5]~~18~~ les [1]-[5]

[18] Non attende coincidenza in ritardo

Wartet nicht auf verspätete

Ankünfte

N'attend pas de correspondance en

retard

[19] Locarno-Camedo-Locarno

gruppi e scuole sono autorizzati

solo nel traffico internazionale

 Locarno-Camedo-Locarno

Gruppen und Schulen werden nur

im Internationalen Verkehr

befördert

 Locarno-Camedo-Locarno les

groupes et les écoles sont admis

seulement dans le service

international

[20] Treno panoramico soggetto a

supplemento acquistabile presso le

stazioni SSIF o direttamente dal

personale del treno. Numero dei

posti limitati. Non vengono

trasportati passeggeri in piedi

Zuschlagspflichtiger Panoramazug

zahlbar an den SSIF Bahnhöfen

oder direkt beim Zugpersonal.

Beschränkte Platzzahl. Es werden

keine stehende Reisende befördert

Train panoramique sujet au

supplément payable aux gares

SSIF ou directement aux

personnelles du train. Nombre de

place limité. Aucun transport de

voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/

Voie étroite

[21] Sul tronco Locarno-Camedo-

Locarno i treni regionali circolano

senza bigliettario. Biglietti solo

all'automat

Auf der Strecke Locarno-Camedo-

Locarno verkehren die

Regionalzüge ohne Kondukteur.

Billette an Automaten lösen

Sur le parcours Locarno-Camedo-

Locarno les trains régionaux

circulent sans contrôleur. Les billets

doivent être retirés au distributeur

automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi

e scuole occorre rivolgersi

direttamente all'impresa

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und

Schulen wenden Sie sich an die

Transportunternehmung

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles

et les sociétés adressez-vous

directement à l'entreprise.

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

620 Locarno-Domodossola (Centovalli)

Bellinzona 632		1700	1715	1730	1800	1815	1830	2030	2230	2330
Locarno	o	1726	1744	1756	1826	1844	1856	2056	2256	2356
			80	326		90	328	330	332	334
			1819	1718		1819	1718			
Locarno 4			1748	1801		1848	1901	2105	2305	24005
Locarno S. Antonio	x		1750	1803		1850	1903	2107	2307	24007
Solduno	x			1804			1904			
S. Martino	x			1805			1905	2108	2308	24008
Ponte Brolla			1755	1809		1855	1909	2112	2312	24012
Tegna	x		1757	1811		1857	1911	2114	2314	24014
Verscio	x		1759	1813		1859	1913	2116	2316	24016
Cavigliano	x		1802	1815		1902	1915	2118	2318	24018
Intragna	o		1806	1819		1906	1919	2123	2323	24023
Intragna			1807	1821		1907	1921			
Corcapolo	x			1826			1926			
Verdasio	x		1816	1832		1916	1932			
Palagnedra	x			1834			1934			
Borgnone-Cadanza	x			1835			1935			
Camedo 5	o		1823	1839		1923	1939			
Camedo			1824			1924				
Ribellasca 5						1926				
Isella-Olgia	x									
Folsogno-Dissimo	x									
Re			x 1840			1940				
Villette	x									
Malesco			x 1846			1946				
Zornasco	x					1948				
Prestinone	x					1950				
S. Maria Maggiore			x 1853			1953				
Buttogno	x									
Druogno			x 1858			1958				
Gagnone-Orcesco	x					2001				
Coimo	x									
Marone	x									
Verigo	x									
Trontano			x 1919			2019				
Creggio	x									
Masera			x 1930			2031				
Domodossola 5	o		1936			2036				
Domodossola			1948			2048				
Brig 100	o		2016			2116				
Brig 100			2028			2123				
Lausanne 100	o		2214	2221		2242	2248			
Genève 150	o			2305		2318	2327			
Genève-Aéroport 150o				2314		2318	2327			
Domodossola 5			1948			2048				
Brig	o		2016			2116				
Brig			2020				2120			
Bern 300	o		2123				2223			

11 A dal 16 dic-27 giu; 1-5 dal 1 set-5 dic; 2-5 dal 9-12 dic nonché 2 gen, 18 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 19 giu
 A vom 16 Dez-27 Jun; 1-5 vom 1 Sep-5 Dez; 2-5 vom 9-12 Dez sowie 2 Jan, 18 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 19 Juni
 A du 16 déc-27 juin; 1-5 du 1 sep-5 déc; 2-5 du 9-12 déc ainsi que 2 jan, 18 avr sauf 6 jan, 19 mars, 1 mai, 19 juin

12 15 dic-14 lug
 15 Dez-14 Juli
 15 déc-14 juil

14 Notti/Nächte/Nuits 5/6/7
 17 1 i giorni 1-5
 17 1 an 1-5
 17 1 les 1-5

18 Non attende coincidenza in ritardo
 Wartet nicht auf verspätete Ankünfte
 N'attend pas de correspondance en retard

19 Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
 X Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
 X Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/
 Voie étroite

20 Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatico
 Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
 Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99
 Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
 Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatahrplan SSIF

21 Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe
 ☎ 091 756 04 60

620 Domodossola-Locarno (Centovalli)

Gewerliches Reproduzieren verboten
 Reproduction commerciale interdite
 Riproduzione commerciale vietata

Bern 300					
Brig	o			607	734
Brig				711	840
Domodossola	o			744	844
				812	912
Genève-Aéroport → 150				507	553
Genève 150				521	603
Lausanne 100				609	646
Brig 100	o			740	832
Brig 100				744	844
Domodossola	o			812	912

		119		641		43
					19	
Domodossola	5	15 530		178 25		925
Masera		536		x 832		x 932
Creggio	x					
Trontano		546		x 843		x 943
Verigo	x					
Marone	x					
Coimo	x					
Gagnone-Orcesco	x	603				
Druogno	x	607		x 905		x 1005
Buttogno	x					
S. Maria Maggiore		612		x 910		x 1010
Prestinone	x	614				
Zornasco	x	616				
Malesco	x	619		x 916		x 1016
Villette	x	15 622		x 922		x 1022
Re		625				
Folsogno-Dissimo	x	628				
Isella-Olgia	x					
Ribellasca		638				
Camedo	4	639		179 39		1037

CENTOVAULT EXPRESS

		301	303	305	307	309	311
		117	117				
Camedo		639	658	808	908	12 940	1040
Borgnone-Cadanza	x	641	700	810	910		1108
Palagnedra	x	642	701	811	911		1110
Verdasio	x	646	705	818	918	946	1046
Corcapolo	x	651	712	825	925		1125
Intragna	o	655	717	830	930	957	1057
Intragna		10 558	656	719	832	932	1058
Cavigliano	x	602	702	723	836	936	1132
Verscio	x	604	704	725	838	938	1136
Tegna	x	606	706	727	840	940	1138
Ponte Brolla		609	710	731	843	943	1140
S. Martino	x	612	713	734	846	946	1142
Solduno	x	613	714	735	847	947	1146
Locarno S. Antonio	x	614	715	736	848	948	1147
Locarno	4	10 618	720	742	854	954	1015
Locarno		634	734	804	904	1004	1034
Bellinzona 632	o	701	801	118 14	831	931	1031
							1034
							1104
							1131
							1131

- 10** A) dal 16 dic-5 dic; 2)-5) dal 9-12 lug
dic nonché 2 gen, 18 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 19 giu, 15 ago
A) vom 16 Dez-5 Dez; 2)-5) vom 9-12 Dez sowie 2 Jan, 18 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 19 Juni, 15 Aug
A) du 16 déc-5 déc; 2)-5) du 9-12 déc ainsi que 2 jan, 18 avr sauf 6 jan, 19 mars, 1 mai, 19 juin, 15 août
11 A) dal 16 dic-27 jun; 1)-5) dal 1 set-5 dic; 2)-5) dal 9-12 dic nonché 2 gen, 18 apr salvo 6 gen, 19 mar, 1 mag, 19 giu
A) vom 16 Dez-27 Juni; 1)-5) vom 1 Sep-5 Dez; 2)-5) vom 9-12 Dez sowie 2 Jan, 18 Apr ohne 6 Jan, 19 März, 1 Mai, 19 Juni
A) du 16 déc-27 juin; 1)-5) du 1 sep-5 déc; 2)-5) du 9-12 déc ainsi que 2 jan, 18 avr sauf 6 jan, 19 mars, 1 mai, 19 juin
12 6 Apr-12 ott
6 Apr-12 Okt
6 avr-12 oct
15 1)-5)
17 i giorni 1)-5)
 an 1)-5)
 les 1)-5)
- Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international
- Scartamento ridotto/Schmalspur/ Voie étroite
- ☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietterio. Biglietti solo all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique
- Informazioni:** Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99
- Renseignements:** pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99
- Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatahrplan SSIF
- ⚠ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 60

620 Domodossola-Locarno (Centovalli)

Bern 300							
Brig	○	807		934		1007	1134
		911		1040		1111	1240
Brig			944		1044	Ⓢ1144	1244
Domodossola	○		1012		1112	Ⓢ1222	1312
Genève-Aéroport	→	150	723	753	853		953
Genève 150			733	803	903		1003
Lausanne 100			821	846	946		1046
Brig 100	○		1002	1032	1132		1232
Brig 100			944		1044	Ⓢ1144	1244
Domodossola	○		1012		1112	Ⓢ1222	1312
			47		53		157
			Ⓢ1920		Ⓢ1920		Ⓢ119
			1025:		1125:		1240
			×1032:		×1132:		1247
			×1043:		×1143:		1252
							1258
							1302
							1308
							1315
							1319
							1425
							1321
							1324
							1327
							1329
							1332
							1335
							1339
							1342
							1352
							1353
							1411
							1425
							1430
							1432
							1436
							1438
							1440
							1443
							1446
							1447
							1448
							1454
							1508
							1532
							1536
							1538
							1540
							1543
							1546
							1547
							1548
							1554
							1604
							1604
							1611
							1631

Camedo		1140		1240	1308	1355	1411	1440	1508
Borgnone-Cadanza	×				1310		1413		1510
Palagnedra	×				1311		1414		1511
Verdasio	×				Ⓢ1246		1418		1518
Corcapolo	×				1325		1425		1525
Intragna	○	Ⓢ1157		Ⓢ1257	1330	Ⓢ1412	1430	Ⓢ1457	1530
Intragna			1232		1332		1432		1532
Cavigliano	×		1236		1336		1436		1536
Verscio	×		1238		1338		1438		1538
Tegna	×		1240		1340		1440		1540
Ponte Brolla		Ⓢ1208	1243	Ⓢ1308	1343	Ⓢ1421	1443	Ⓢ1508	1543
S. Martino	×		1246		1346		1446		1546
Solduno	×		1247		1347		1447		1547
Locarno S. Antonio	×	Ⓢ1214	1248	Ⓢ1314	1348	Ⓢ1427	1448	Ⓢ1514	1548
Locarno	○	1219	1254	1319	1354	1432	1454	1519	1554
Locarno		1234	1304	1334	1404	1447	1504	1534	1604
Bellinzona 632	○	1301	1331	1401	1431	1504	1531	1601	1631

- 19 ☑ Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
 ☑ Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
 ☑ Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

- 20 Treno panoramico soggetto a supplemento acquistabile presso le stazioni SSIF o direttamente dal personale del treno. Numero dei posti limitati. Non vengono trasportati passeggeri in piedi
 Zuschlagspflichtiger Panoramazug zahlbar an den SSIF Bahnhöfen oder direkt beim Zugpersonal.
 Beschränkte Platzzahl. Es werden keine stehende Reisende befördert
 Train panoramique sujet au supplément payable aux gares SSIF ou directement aux personnes du train. Nombre de place limité. Aucun transport de voyageurs debout

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

Ⓢ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza biglietto. Biglietti solo all'automatino
 Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
 Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppo e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99
Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
 ☎ 091 756 04 00
 Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
 Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatafahrplan SSIF

Ⓢ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bñhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
 www.centovalli.ch
 fart@centovalli.ch
 SSIF, Domodossola
 www.vigezzina.com

620

Gewerliches Reproduzieren verboten
 Riproduzione commerciale interditta
 Riproduzione commerciale vietata

Bern		13 34		14 07		15 34
Brig	o	14 40		15 11		16 40
Brig		14 44			15 44	16 44
Domodossola	o	15 12			16 12	17 12
Genève-Ap		11 53		13 23		13 53
Genève		12 03		13 33	13 42	14 03
Lausanne		12 46		14 21	14 18	14 46
Brig	o	14 32		16 02	15 40	16 32
Brig		14 44			15 44	16 44
Domodossola	o	15 12			16 12	17 12

		69		69		75		181
		19		19		19		19
Domodossola 5		13 15 25		12 15 25		16 25		17 25
Masera		x 15 32		x 15 32		x 16 32		x 17 32
Creggio	x							
Trontano		x 15 43		x 15 43		x 16 43		x 17 43
Verigo	x							
Marone	x							
Coimo	x							
Gagnone-O	x							
Druogno	x	x 16 05		x 16 05		x 17 05		x 18 05
Buttogno	x							
S. Maria M		x 16 10		x 16 10		x 17 10		x 18 10
Prestinone	x							
Zornasco	x							
Malesco		x 16 16		x 16 16		x 17 16		x 18 16
Villette	x							
Re		x 16 22		x 16 22		x 17 22		x 18 22
Folsogno-D	x							
Isella-O	x							
Ribellasca	x							
Camedo	o	13 16 39		12 16 39		17 39		18 39

		321		323		325		327	329	331
		17		17		17		21		
Camedo		16 08		17 08		17 46		18 40	18 47	19 47
Borgnone-C	x	16 10		17 10		17 48		18 49	18 49	19 49
Palagnedra	x	16 11		17 11		17 49		18 50	19 50	
Verdasio	x	16 18		17 18		17 55		18 55	19 55	
Corcapolo	x	16 25		17 25		18 00		19 00	20 00	
Intragna	o	16 30		17 30		18 05		18 57	19 05	20 05
Intragna		16 32		17 32		18 07		18 58	19 07	20 07
Cavigliano	x	16 36		17 36		18 11		19 07	20 11	21 30
Verscio	x	16 38		17 38		18 13		19 13	20 13	21 36
Tegna	x	16 40		17 40		18 15		19 15	20 15	21 38
Ponte Brolla		16 43		17 43		18 18		19 18	20 18	21 41
S. Martino	x	16 46		17 46		18 21		19 21	20 21	21 44
Solduno	x	16 47		17 47		18 22		19 22	20 22	
Lo S. Antonio	x	16 48		17 48		18 23		19 23	20 23	21 45
Locarno 4	o	16 54		17 54		18 28		19 19	19 28	20 28
Locarno	o	17 04		17 34		18 04		18 34	19 34	20 34
Bellinzona	o	17 31		18 01		18 31		19 01	19 31	20 31

12 6 apr-12 ott

6 Apr-12 Okt

16 15 dic-5 apr, 13 ott-13 dic

15 Dez-5 Apr, 13 Okt-13 Dez

17 15 dic-5 apr, 13 ott-13 dic

17 ~~19~~ i giorni 1-5

~~19~~ an 1-5

~~19~~ les 1-5

19 x Locarno-Camedo-Locarno

gruppi e scuole sono autorizzati

solo nel traffico internazionale

x Locarno-Camedo-Locarno

Gruppen und Schulen werden nur

im Internationalen Verkehr

befördert

x Locarno-Camedo-Locarno

les groupes et les écoles sont admis

seulement dans le service

international

20 Treno panoramico soggetto a

supplemento acquistabile presso le

stazioni SSIF o direttamente dal

personale del treno. Numero dei

posti limitati. Non vengono

trasportati passeggeri in piedi

Zuschlagspflichtiger Panoramazug

zahlbar an den SSIF Bahnhöfen

oder direkt beim Zugpersonal.

Beschränkte Platzzahl. Es werden

keine stehende Reisende befördert

Train panoramique sujet au

supplément payable aux gares

SSIF ou directement aux

personnelles du train. Nombre de

places limité. Aucun transport de

voyageurs debout

21 ~~19~~ Camedo-Corcapolo i giorni 1-

5

~~19~~ Camedo-Corcapolo an 1-5

~~19~~ Camedo-Corcapolo les 1-5

Scartamento ridotto/Schmalspur/

Voie étroite

21 Sul tronco Locarno-Camedo-

Locarno i treni regionali circolano

senza biglietto. Biglietti solo

all'automatico.

Auf der Strecke Locarno-Camedo-

Locarno verkehren die

Regionalzüge ohne Kondukteur.

Billette am Automaten lösen

Sur le parcours Locarno-Camedo-

Locarno les trains régionaux

circulent sans conducteur. Les

billets doivent être retirés au

distributeur

automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi

e scuole occorre rivolgersi

direttamente all'impresa

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und

Schulen wenden Sie sich an die

Transportunternehmung

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles

et les sociétés adressez-vous

directement à l'entreprise.

☎ 091 756 04 00

Fax 091 756 04 99

620 Domodossola-Locarno (Centovalli)

Bern 300		1834
Brig	o	1940
Brig		1944
Domodossola	o	2012
<hr/>		
Genève-Aéroport	↔ 150	1653
Genève 150		1703
Lausanne 100		1746
Brig 100	o	1932
Brig 100		1944
Domodossola	o	2012

91

2619

Domodossola	5		2025
Masera			2032
Creggio	x		
Trontano			2043
Verigo	x		
Marone	x		
Coimo	x		
Gagnone-Orcesco	x		2100
Druogno			2104
Buttogno	x		
S. Maria Maggiore			2109
Prestinone	x		2111
Zornasco	x		2113
Malesco			2115
Villette	x		
Re			2122
Folsogno-Dissimo	x		
Isella-Olgia	x		
Ribellasca	5		2136
Camedo	5		2137

333 335

Camedo			2138
Borgnone-Cadanza	x		
Palagnedra	x		
Verdasio	x		2144
Corcapolo	x		2149
Intragna	o		2154
Intragna		2330	230 26
Cavigliano	x	2158	2334 } 030
Verscio	x	2200	2336 } 032
Tegna	x	2202	2338 } 034
Ponte Brolla		2205	2341 } 037
S. Martino	x	2208	2344 } 040
Solduno	x		
Locarno S. Antonio	x	2210	2345 } 041
Locarno	4	2215	2350 } 046
Locarno		2234	016 119
Bellinzona 632	o	2301	040 143

- 14 Notti/Nächte/Nuits 5/6/7
19 Locarno-Camedo-Locarno gruppi e scuole sono autorizzati solo nel traffico internazionale
Locarno-Camedo-Locarno Gruppen und Schulen werden nur im Internationalen Verkehr befördert
Locarno-Camedo-Locarno les groupes et les écoles sont admis seulement dans le service international

Scartamento ridotto/Schmalspur/
Voie étroite

- ☉ Sul tronco Locarno-Camedo-Locarno i treni regionali circolano senza bigliettario. Biglietti solo all'automatico
Auf der Strecke Locarno-Camedo-Locarno verkehren die Regionalzüge ohne Kondukteur. Billette am Automaten lösen
Sur le parcours Locarno-Camedo-Locarno les trains régionaux circulent sans contrôleur. Les billets doivent être retirés au distributeur automatique

Informazioni: Per viaggi in gruppi e scuole occorre rivolgersi direttamente all'impresa
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Auskünfte: Für Gesellschaften und Schulen wenden Sie sich an die Transportunternehmung
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Renseignements: pour les écoles et les sociétés adressez-vous directement à l'entreprise.
☎ 091 756 04 00
Fax 091 756 04 99

Gli orari dei treni regionali della tratta italiana (Ribellasca-Domodossola) sono consultabili sul internet www.vigezzina.com oppure sugli orari aziendali SSIF
Fahrpläne der Regionalzüge Ribellasca-Domodossola siehe www.vigezzina.com oder Plakatahrplan SSIF

⚠ Non tutti i treni, non tutte le stazioni/nicht alle Züge, nicht alle Bfhe ☎ 091 756 04 60

FART, Locarno
www.centovalli.ch
fart@centovalli.ch
SSIF, Domodossola
www.vigezzina.com